



# ÖVE-ZERTIFIKAT

und Berechtigung zur Führung des Österreichischen Prüfzeichens



Zertifikat Nr.: **43-222-00**

Gültig von: 2014 06 03  
bis: 2016 06 03

Der Österreichische Verband für Elektrotechnik (OVE) erteilt der tieferstehenden Firma das Recht, die angeführten Produkte mit dem Österreichischen Prüfzeichen zu kennzeichnen.

Firma: **PC Electric Ges.m.b.H.**  
Diesseits 145  
4973 St. Martin im Innkreis  
Österreich

Produkt: **Industriesteckdose**

Grundlage für dieses erteilte Recht bildet die Einhaltung der Anforderungen der in diesem Zertifikat gelisteten Standards, Bestimmungen und Normen wie aus dem (den) Prüfakt(en) **TGM-VA EE 35490** hervorgeht.

Das Prüfzeichen dokumentiert die Konformität des geprüften Baumusters und aller mustergetreu gefertigten Produkte.

**Österreichischer Verband für Elektrotechnik**

Leiter Prüfwesen & Zertifizierung

Digitally signed by K. Wallner

on behalf of W. Martin

Email=k.wallner@ove.at

Dipl.-Ing. W. Martin

Wien, 2014 06 04



**OVE - Prüfwesen & Zertifizierung**

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter [www.bmwf.wg.at/akkreditierung](http://www.bmwf.wg.at/akkreditierung) veröffentlichten Bereiche





**Hersteller:**

PC Electric Ges.m.b.H.  
Diesseits 145  
4973 St. Martin im Innkreis  
Österreich

**Fertigungsstätte(n):**

PC Electric Ges.m.b.H.  
Diesseits 145  
4973 St. Martin im Innkreis  
Österreich

**Geprüft und zertifiziert nach:**

ÖVE/ÖNORM EN 60309-1:2013-03-01  
ÖVE/ÖNORM EN 60309-2:2013-03-01

Dieses Zertifikat bildet die Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den genannten Normen im Sinne der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG**.

**Produkt: Industriesteckdose**

**Typenbezeichnung:**  
*Technische Daten:*

**Handelsmarke:**

**113**  
Nennstrom: 16 A  
2P+E  
IP44 oder IP44/IP54  
Wandsteckdose  
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**313**  
Nennstrom: 16 A  
2P+E  
IP44 oder IP44/IP54  
Anbausteckdose  
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**413**  
Nennstrom: 16 A  
2P+E  
IP44 oder IP44/IP54  
Anbausteckdose, schräg  
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**OVE - Prüfwesen & Zertifizierung**

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter [www.bmwf.wg.at/akkreditierung](http://www.bmwf.wg.at/akkreditierung) veröffentlichten Bereiche



**913**

Nennstrom: 16 A  
2P+E  
IP44 oder IP44/IP54  
Wandsteckdose mit zwei Kabeleinführungen  
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**9213**

Nennstrom: 16 A  
2P+E  
IP44 oder IP44/IP54  
Wandsteckdose mit Schutzkontaktsteckdose  
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**114**

Nennstrom: 16 A  
3P+E  
IP44 oder IP44/IP54  
Wandsteckdose  
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**314**

Nennstrom: 16 A  
3P+E  
IP44 oder IP44/IP54  
Anbausteckdose  
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**414**

Nennstrom: 16 A  
3P+E  
IP44 oder IP44/IP54  
Anbausteckdose, schräg  
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**914**

Nennstrom: 16 A  
3P+E  
IP44 oder IP44/IP54  
Wandsteckdose mit zwei Kabeleinführungen  
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**9214**

Nennstrom: 16 A  
3P+E  
IP44 oder IP44/IP54  
Wandsteckdose mit Schutzkontaktsteckdose  
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**115**

Nennstrom: 16 A  
3P+N+E  
IP44 oder IP44/IP54  
Wandsteckdose  
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**315**

Nennstrom: 16 A  
3P+N+E  
IP44 oder IP44/IP54  
Anbausteckdose  
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**415**

Nennstrom: 16 A  
3P+N+E  
IP44 oder IP44/IP54  
Anbausteckdose, schräg  
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**915**

Nennstrom: 16 A  
3P+N+E  
IP44 oder IP44/IP54  
Wandsteckdose mit zwei Kabeleinführungen  
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**9215**

Nennstrom: 16 A  
3P+N+E  
IP44 oder IP44/IP54  
Wandsteckdose mit Schutzkontaktsteckdose  
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**1132**

Nennstrom: 16 A  
2P+E  
IP67 oder IP66/IP67  
Wandsteckdose  
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**3132**

Nennstrom: 16 A  
2P+E  
IP67 oder IP66/IP67  
Anbausteckdose  
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**OVE - Prüfwesen & Zertifizierung**

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter [www.bmwf.wg.at/akkreditierung](http://www.bmwf.wg.at/akkreditierung) veröffentlichten Bereiche

**4132**

Nennstrom: 16 A  
2P+E  
IP67 oder IP66/IP67  
Anbausteckdose, schräg  
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**1142**

Nennstrom: 16 A  
3P+E  
IP67 oder IP66/IP67  
Wandsteckdose  
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**3142**

Nennstrom: 16 A  
3P+E  
IP67 oder IP66/IP67  
Anbausteckdose  
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**4142**

Nennstrom: 16 A  
3P+E  
IP67 oder IP66/IP67  
Anbausteckdose, schräg  
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**1152**

Nennstrom: 16 A  
3P+N+E  
IP67 oder IP66/IP67  
Wandsteckdose, schräg  
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**3152**

Nennstrom: 16 A  
3P+N+E  
IP67 oder IP66/IP67  
Anbausteckdose  
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**4152**

Nennstrom: 16 A  
3P+N+E  
IP67 oder IP66/IP67  
Anbausteckdose, schräg  
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**113TT**

Nennstrom: 16 A  
2P+E  
IP44 oder IP44/IP54  
Wandsteckdose  
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**313TT**

Nennstrom: 16 A  
2P+E  
IP44 oder IP44/IP54  
Anbausteckdose  
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**413TT**

Nennstrom: 16 A  
2P+E  
IP44 oder IP44/IP54  
Anbausteckdose, schräg  
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**913TT**

Nennstrom: 16 A  
2P+E  
IP44 oder IP44/IP54  
Wandsteckdose mit zwei Kabeleinführungen  
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**9213TT**

Nennstrom: 16 A  
2P+E  
IP44 oder IP44/IP54  
Wandsteckdose mit Schutzkontaktsteckdose  
Schraubklemmen und schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**114TT**

Nennstrom: 16 A  
3P+E  
IP44 oder IP44/IP54  
Wandsteckdose  
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**314TT**

Nennstrom: 16 A  
3P+E  
IP44 oder IP44/IP54  
Anbausteckdose  
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**OVE - Prüfwesen & Zertifizierung**

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter [www.bmwf.gv.at/akkreditierung](http://www.bmwf.gv.at/akkreditierung) veröffentlichten Bereiche

**414TT**

Nennstrom: 16 A  
3P+E  
IP44 oder IP44/IP54  
Anbausteckdose, schräg  
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**914TT**

Nennstrom: 16 A  
3P+E  
IP44 oder IP44/IP54  
Wandsteckdose mit zwei Kabeleinführungen  
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**9214TT**

Nennstrom: 16 A  
3P+E  
IP44 oder IP44/IP54  
Wandsteckdose mit Schutzkontaktsteckdose  
Schraubklemmen und schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**115TT**

Nennstrom: 16 A  
3P+N+E  
IP44 oder IP44/IP54  
Wandsteckdose  
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**315TT**

Nennstrom: 16 A  
3P+N+E  
IP44 oder IP44/IP54  
Anbausteckdose  
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**415TT**

Nennstrom: 16 A  
3P+N+E  
IP44 oder IP44/IP54  
Anbausteckdose, schräg  
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**915TT**

Nennstrom: 16 A  
3P+N+E  
IP44 oder IP44/IP54  
Wandsteckdose mit zwei Kabeleinführungen  
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**9215TT**

Nennstrom: 16 A  
3P+N+E  
IP44 oder IP44/IP54  
Wandsteckdose mit Schutzkontaktsteckdose  
Schraubklemmen und schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**1132TT**

Nennstrom: 16 A  
2P+E  
IP67 oder IP66/IP67  
Wandsteckdose  
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**3132TT**

Nennstrom: 16 A  
2P+E  
IP67 oder IP66/IP67  
Anbausteckdose  
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**4132TT**

Nennstrom: 16 A  
3P+E  
IP67 oder IP66/IP67  
Anbausteckdose, schräg  
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**1142TT**

Nennstrom: 16 A  
3P+E  
IP67 oder IP66/IP67  
Wandsteckdose  
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**3142TT**

Nennstrom: 16 A  
3P+E  
IP67 oder IP66/IP67  
Anbausteckdose  
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**4142TT**

Nennstrom: 16 A  
3P+E  
IP67 oder IP66/IP67  
Anbausteckdose, schräg  
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE





**1152TT**

Nennstrom: 16 A  
3P+N+E  
IP67 oder IP67/IP67  
Wandsteckdose  
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**3152TT**

Nennstrom: 16 A  
3P+N+E  
IP67 oder IP66/IP67  
Anbausteckdose  
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**4152TT**

Nennstrom: 16 A  
3P+N+E  
IP67 oder IP66/IP67  
Anbausteckdose, schräg  
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

### Typenliste

Typ	Bemessungs- strom A	Schutzkontakt- position h	Nennbetriebs- spannung V	Frequenz Hz	Isolations- spannung V
113 313 413 913 9213*) 1132 3132 4132	16	1	Andere Spannungen	Andere Frequenzen	690
		2	>50	>300 - 500	690
		3	>50 - 250	DC	690
		4	100 - 130	50 und 60	690
		6	200 - 250	50 und 60	690
		7	480 - 500	50 und 60	690
		9	380 - 415	50 und 60	690
		10	>50	>100 - 300	690
		12	Nach Trenntrafo	50 und 60	690
114 314 414 914 9214*) 1142 3142 4142	16	1	Andere Spannungen	Andere Frequenzen	690
		2	>50	>300 - 500	690
		3	380 440	50 60	690
		4	100 - 130	50 und 60	690
		5	600 - 690	50 und 60	690
		6	380 - 415	50 und 60	690
		7	480 - 500	50 und 60	690
		9	200 - 250	50 und 60	690
		10	>50	>100 - 300	690
		11	440 - 460	60	690
		12	Nach Trenntrafo	50 und 60	690
		115 315 415 915 9215*) 1152 3152 4152	16	1	Andere Spannungen
2	>50			>300 - 500	690
3	220/380 250/440			50 60	690
4	57/100 - 75/130			50 und 60	690
5	347/600 - 400/690			50 und 60	690
6	200/346 - 240/415			50 und 60	690
7	277/480 - 288/500			50 und 60	690
9	120/208 - 144/250			50 und 60	690
10	>50			>100 - 300	690
11	250/440 - 265/460			60	690
12	Nach Trenntrafo			50 und 60	690

\*) 9213, 9214, 9215 nur in den Ausführungen "Schutzkontaktposition 6h" oder "Schutzkontaktposition 9h"

#### Zusatzkomponente:

ts167 •

┌	└	<b>Farbe</b>
		s - schwarz * - reserviert für weitere Farben
└		<b>Berührungsschutz</b>

#### OVE - Prüfwesen & Zertifizierung

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter [www.bmwf.wg.at/akkreditierung](http://www.bmwf.wg.at/akkreditierung) veröffentlichten Bereiche

Typ	Bemessungs- strom A	Schutzkontakt- position h	Nennbetriebs- spannung V	Frequenz Hz	Isolations- spannung V
113TT 313TT 413TT 913TT 9213TT*) 1132TT 3132TT 4132TT	16	1	Andere Spannungen	Andere Frequenzen	690
		2	>50	>300 - 500	690
		3	>50 - 250	DC	690
		4	100 - 130	50 und 60	690
		6	200 - 250	50 und 60	690
		7	480 - 500	50 und 60	690
		9	380 - 415	50 und 60	690
		10	>50	>100 - 300	690
		12	Nach Trenntrafo	50 und 60	690
114TT 314TT 414TT 914TT 9214TT*) 1142TT 3142TT 4142TT	16	1	Andere Spannungen	Andere Frequenzen	690
		2	>50	>300 - 500	690
		3	380 440	50 60	690
		4	100 - 130	50 und 60	690
		5	600 - 690	50 und 60	690
		6	380 - 415	50 und 60	690
		7	480 - 500	50 und 60	690
		9	200 - 250	50 und 60	690
		10	>50	>100 - 300	690
		11	440 - 460	60	690
		12	Nach Trenntrafo	50 und 60	690
		115TT 315TT 415TT 915TT 9215TT*) 1152TT 3152TT 4152TT	16	1	Andere Spannungen
2	>50			>300 - 500	690
3	220/380 250/440			50 60	690
4	57/100 - 75/130			50 und 60	690
5	347/600 - 400/690			50 und 60	690
6	200/346 - 240/415			50 und 60	690
7	277/480 - 288/500			50 und 60	690
9	120/208 - 144/250			50 und 60	690
10	>50			>100 - 300	690
11	250/440 - 265/460			60	690
12	Nach Trenntrafo			50 und 60	690

\*) 9213TT, 9214TT, 9215TT nur in den Ausführungen "Schutzkontaktposition 6h" oder "Schutzkontaktposition 9h"

### OVE - Prüfwesen & Zertifizierung

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter [www.bmwf.gov.at/akkreditierung](http://www.bmwf.gov.at/akkreditierung) veröffentlichten Bereiche